



大会  
安全理事会

Distr.  
GENERAL

A/53/666  
S/1998/1070  
13 November 1998  
CHINESE  
ORIGINAL: ARABIC

大会  
第五十三届会议  
议程项目 40  
中东局势

安全理事会  
第五十三年

1998 年 11 月 12 日

黎巴嫩常驻联合国代表给秘书长的信

奉我国政府指示并继我们早些时候关于以色列每天袭击黎巴嫩南部和西贝卡地区和对平民居民胡作非为的信件,谨通知你,1998 年 10 月又发生一系列此类事件。

1998 年 10 月 1 日

3 时整,南黎巴嫩军用中型武器对其 Burj 山阵地周围地区猛烈射击。

3 时 15 分至 5 时 30 分,一艘以色列炮舰在 Mansuri 沿海用中型武器几次向各种方向连续扫射,另一艘以色列炮艇在 Sarafand 沿海,后来朝公海方向离去。

6 时 50 分至 6 时 55 分,以色列部队从他们在 Bawwabat Mays al-Jabal 的阵地发射了四枚 155 毫米炮弹,炮弹落在 Wadi al-Qaysiyah。

7 时整,南黎巴嫩军开始实施其 1998 年 9 月 9 日关于 Jazzin 人过境许可要求的决定,不准一些未获过境许可的平民、国内安全部队、公安部队和海关的军事人员跨越 Batir 和 Kfar Falus 过境点处的解放区。

8 时至 8 时 50 分,一架以色列侦察机高空飞越东 Sidon 和 Iqlim al-Tuffah 地区。

9 时 25 分至 9 时 45 分,以色列部队从他们在 Bawwabat Mays al-Jabal 的阵地发射了五枚 155 毫米炮弹,炮弹落在 Haddathah 周围地区。

18 时 50 分,以色列部队从他们在 Ksar al-Urush 的阵地发射了两枚 120 毫米迫击炮弹,炮弹落在 Mazra'at Uqmata。

22 时 15 分,南黎巴嫩军向 Shawmaniyah 山发射了一枚照明弹。

#### 1998 年 10 月 2 日

从午夜至 0 时 45 分,南黎巴嫩军从其 Zafatah 阵地发射了几枚 155 毫米炮弹,炮弹落在 Mayfdun 以外的 Yuqmur al-Shahif 平原上。以色列部队和南黎巴嫩军还向其在 Qal'at al-Shaouif (Château Beaufort)和 Dabshah 和 Ali al-Tahir 山的阵地周围地区用中型武器猛烈射击,并向这些山上发射了几枚照明弹。

5 时至 6 时,一艘以色列炮舰在 Mansuri 沿海用中型武器断断续续数次向各个方向扫射。

6 时 35 分,以色列部队和南黎巴嫩军用中型武器对其在 Dabshah 和 Ali al-Tahir 山阵地周围地区猛烈射击。

8 时至 8 时 20 分,以色列部队从他们在 Bawwabat Mays al-Jabal 的阵地发射了五枚 155 毫米炮弹,炮弹落在 Haddathah 周围地区。

9 时 15 分,南黎巴嫩军从其 Rum 山的阵地向 Mazra'at Marus (Stariyah 以东)发射了两枚 120 毫米迫击炮炮弹,Jun (Shuf 省)外围地区受到以色列大炮轰炸。

9 时 45 分,南黎巴嫩军从其 Mashnaqah 山的阵地发射了 1 枚 81 毫米迫击炮炮弹,落在 Mashnaqah (Wadi Bisri 区)。

11 时 25 分至 12 时 30 分,一架以色列飞机高空超音速飞越贝卡、和北部黎巴嫩山和南部地区。

12 时 10 分至 13 时 15 分,南黎巴嫩军和以色列部队从其 Zafatah、Ksar al-Urush、Sujud 和 Dabshah 山阵地向 Jabal al-Rafi 方向,沿 Tasah 泉和 Dabshah 山和

Mazra'at Aqmata 周围地区发射了几枚 155 毫米炮弹和 81 毫米和 120 毫米迫击炮弹,还用中型武器几次进行扫射。

13 时 30 分至 14 时,南黎巴嫩军从其 Zafatah 阵地发射了几枚 155 毫米炮弹和 120 毫米迫击炮弹,炮弹落在 Jabal al-Raf'。

14 时,以色列部队绑架了 Mahmud Hasan Ward (28 岁)和他的妻子 Zahr Muhammed Nur (21 岁),把他们带出 Zumriya 过境点以外边界条形地带。

17 时南黎巴嫩军人员从他们在 Bil'uwayn 山的阵地发射 14 枚 81 毫米迫击炮弹,落在 Bra'shit 的周围地区。

17 时 45 分,以色列军和南黎巴嫩军从他们在 Mays al-Jabal 和 Bil'uwayn 山上的阵地向 Haddatha、Bra'shit 和 Jabal al Za'tar 周围地区(Tibnin 周围地区)的方向发射了若干枚 155 毫米炮弹和 81 毫米炮弹,并用中型武器扫射若干次。

19 时 40 分至 21 时 50 分,以色列军和南黎巴嫩军从他们在 Mays al-Jabal、Ksar al-Urush 和 Dabshah、Sujud 和 Rum 山上的阵地向 Wadi al-Qaysiyah 的方向、沿着 Tasah 泉、Luwayzah 的郊外和这些山丘周围地区,发射若干枚 155 毫米炮弹和 81 与 120 毫米迫击炮弹以及用中型武器连续扫射若干次,还向 Dabshah 山上的以色列阵地上空发射三枚照明弹。

21 时 50 分,Sujud 山上的南黎巴嫩军阵地人员和 Ksar al-Urush 的以色列部队人员发射了若干枚 81 和 120 毫米的迫击炮弹,落在 Mazra'at Uqmata 和 Sujud 山地区。

1998 年 10 月 3 日

1 时至 6 时,以色列部队和南黎巴嫩军从他们在 Dahmayn、Bil'uwayn 和 Dabshah 山的阵地向 Majdal Zun、Bra'shit 和 Dabshah 的方向断续发射若干枚 81 毫米迫击炮弹、两枚直接设定目标炮弹并用中型武器连续扫射若干次。

1 时 35 分至 6 时 45 分,以色列军从他们在 Bawwaba Mays al-Jabal 和 Ksar al-

Urush 的阵地发射三枚 155 毫米炮弹和四枚 120 毫米迫击炮弹,落在 Luwayzah 和 Wadi al-Qaysiyah 周围地区。

14 时 10 分,以色列部队从他们在 Ksar al-Urush 的基地发射若干枚 120 毫米迫击炮,落在 Jba'和 Jabal Sujud 周围地区。

14 时至 14 时 50 分,以色列部队从他们在 Rayhan 的阵地向南边 Mashgharah 的方向发射 10 枚 120 毫米迫击炮,向东边 Ayn al-Tinah 周围地区的方向发射 8 枚 120 毫米迫击炮弹。

14 时 20 分至 14 时 40 分,以色列战机高空超音速飞越南部地区、 Bekaa 和北部地区。

15 时 25 分,以色列部队从他们在 Abu Qamhah 的阵地向 Jabal Bir al-Zahr 方向发射五枚 155 毫米炮弹;也从他们在 Ahmadiyah 山的阵地向 Tumat Niha 方向发射两枚 120 毫米迫击炮弹。

15 时 10 分至 16 时 5 分,以色列部队从他们在 Ksar al-Urush 的阵地发射数枚 120 毫米迫击炮弹,落在 Sujud 山周围地区。

17 时 30 分至 17 时 40 分,以色列部队从他们在 Tall Ya'qub 的阵地发射四枚 155 毫米炮弹,落在 Zibqin 和 Jibal al-Butm 周围地区。

21 时以色列炮轰 Arabsalim、 Ayn Bu Siwar、 Jba'、 Tilal Mita 和 Jabal Safi 周围地区。

20 时 45 分至 21 时 30 分,以色列部队从他们在 Ksar al-Urush 的阵地向 Jabal Sujud 和 Jabal al-Rafi'的方向发射若干枚直接设定目标炮弹。

#### 1998 年 10 月 4 日

5 时至 6 时 45 分,一艘在 Mansuri 岸外的以色列炮艇用中型武器向所有方向连续扫射数次。

10 时 45 分至 12 时,以色列战机间歇高空飞越 Tibnin 和 Nabatiyah。

11 时 45 分至 12 时 30 分,以色列部队和南黎巴嫩军用中型武器在他们 Swayda、Dabshah 和 Ali al-Tahir 山的阵地周围扫射。

14 时 25 分至 17 时以色列炮轰 Ayn al-Tinah 周围地区和 Niha 山周围高地。

19 时 30 分,以色列部队从他们在 Bawwabat Mays al-Jabal 的阵地发射若干枚 155 毫米炮弹,落在 Wadi al-Qaysiyah。

20 时 10 分至 22 时,以色列部队用中型武器扫射他们在 Dabshah 和 Qal'at al-Shaqif 的阵地(Chateau Beaufort)周围地区。

20 时,Bra'shit、Tibnin、Majdal Silm、Tulin 和 Sawwnat al-Jumjumah 受到一阵以色列大炮炮击。

22 时 50 分至 23 时 30 分,以色列部队从其在 Ksar al-Urush 的据点,发射几枚 120 毫米迫击炮弹,炮弹落在 Jabal Sujd 和 Jabal al-Rafi' 的附近地区。

#### 1998 年 10 月 5 日

3 时至 6 时,一艘以色列炮艇从 Mansuri 岸外,向所有方向间歇发射几阵中型武器炮火。

5 时至 5 时 25 分,以色列部队和南黎巴嫩部队猛击环绕其在 Dabshah、Tahrah 和 Swayda 山头的据点的地区,以色列部队从其在山头的据点发射九枚 60 毫米迫击炮弹,炮弹落在 Dabshah 山头附近地区。

12 时 30 分至 12 时 45 分,南黎巴嫩部队从其在 Tanassut 山头(邻近 Ayn al-Tufah、Jazzin)的据点,发射几枚有直接目标的炮弹,炮弹落在 Batirah 之西的 Tumat Niha 地区。

12 时 50 分至 13 时,以色列部队从其在被占领区的据点,发射六枚 155 毫米大炮弹,炮弹落在 Ayn al-Tinah 山头,毁坏了 Tumat Niha 一个军队据点附近的高压电缆;其中一枚也打中一个军队据点,使一等兵 Diyab al-Samily 受轻伤。

14 时 25 分,以色列部队从其在 Tall Ya'qub 的据点,发射几枚 155 毫米大炮弹,炮

弹落在 Majdal Zun 和 Mansuri 的郊区。

在南黎巴嫩部队控制的 Hamra 过境点,工作人员 Akram Alayan 和 Simun Farah 阻止来自被占领地带的平民带油和橄榄至解放区。

17 时 55 分,以色列部队从其在 Ya'qub 山头的据点,发射几枚 155 毫米大炮弹,炮弹落在 Yatar、Jibal al-Butm 和 Zibqin 的郊区。

18 时 20 分和 18 时 40 分,以色列部队从其在 Bi'r Kilab 的据点,发射两枚 120 毫米迫击炮弹,炮弹落在 Jabal Sujud。

18 时 35 分至 19 时 10 分,以色列部队和南黎巴嫩部队从其在 Ya'qub 山头、Bawwabat Mays al-Jabal、Sil'a 和 Qasir 的据点,发射几枚 155 毫米大炮弹和 120 毫米迫击炮弹,炮弹落在 Frun、Ghanduriyah、Zibqin、Majdal Zun、Mansuri、Wadi al-Hujayr 和 Suluqy 等地的郊区。

#### 1998 年 10 月 6 日

12 时 40 分至 13 时,一架以色列侦察机高空飞越西顿之东地区。

14 时 40 分至 17 时 15 分,附庸民兵从其在 Razlan 山头的据点,向 Sujud 山头附近地区,发射几枚 120 毫米迫击炮弹和有直接目标的大炮弹。

18 时 15 分,附庸民兵从其在 Razlan 山头的据点,向 Sujud 山头附近地区,发射一枚 81 毫米迫击炮弹。

19 时 45 分至 20 时 15 分,以色列战机高空飞越南方和 Shuf 地区。

20 时 5 分至 20 时 45 分,以色列直升机飞越 Qalilah 平原和蒂雷之间岸外海面。

#### 1998 年 10 月 7 日

12 时 25 分至 13 时 30 分,一架以色列侦察机高空飞越纳巴提亚地区。

16 时 5 分,附庸民兵从其在 Zafatah 的据点,向 Dabshah 和 Tahrah 山头,发射几枚 155 毫米大炮弹。

18 时 15 分至 21 时 40 分,以色列部队和附庸民兵从其在 Sharifah 和 Ali al-Tahir

的据点,向 Ali Tahir 林地、 Yuhmur al-Shaqif 平原和 Mayfdun 郊区方向,发射几枚 81 毫米迫击炮弹。

#### 1998 年 10 月 8 日

1 时 30 分,以色列部队从其在解放地带内的据点,向 Jabal Abu Rashid 上空,发射三枚燃烧弹。

8 时 30 分至 14 时,一架以色列侦察机飞越西顿及其之东的地区。

12 时 30 分,附庸民兵从其在 Rum 山头的据点,向 Mu'aytah 林地方向,发射一枚 81 毫米迫击炮弹和几阵中型武器炮火。

22 时至 23 时 55 分,一架以色列侦察机高空飞越南方。

#### 1998 年 10 月 9 日

12 时,以色列部队从其在 Asht djid ,向利塔尼河一带发射五枚 120 毫米迫击炮弹。

13 时 45 分至 15 时 15 分,以色列部队和附庸民兵从其在 Mays al-Jabal 、 Dabshah 山头、 Ya'qub 山头和 Zafatah 的据点,向 Zibqin 、 Zawtar al-Sharqiyah 和 Jaba al-Rafi' 郊区,发射几枚 155 毫米大炮弹和 81 毫米和 120 毫米迫击炮弹。

16 时 45 分至 16 时 50 分,以色列部队从其在 Bawwabat Mays al-Jabal 的据点,向 Wadi al-Suluqi 和 Hujayr,发射八枚 155 毫米大炮弹。

22 时 10 分,以色列直升机飞越萨拉方德岸外海面。

#### 1998 年 10 月 10 日

18 时 40 分至 19 时 5 分,以色列部队从其在 Jabal al-Rayhan 的据点,向 Jabal Jubur 发射 7 枚 120 毫米迫击炮弹。

17 时 15 分至 19 时 40 分,以色列部队及其附庸民兵从其在 Dahshah 和 Razlan 山头的据点,向 Ali al-Tahir 林区和环绕纳巴提亚废置的军营发射七枚 120 毫米和 81

毫米迫击炮弹。

20 时 30 分至 20 时 45 分,以色列部队及其附属民兵从其在 Bawwabat Mays al-Jabal 和 Qal'at al-shaqif(Beaufort 庄园)和在 Tahrah 山头的据点,向 Wadi al-Qaysiyah 发射四枚 155 毫米大炮弹。

21 时一架以色列侦察机高空飞越纳巴提亚地区。

#### 1998 年 10 月 11 日

6 时至 6 时 15 分,一艘以色列炮艇在 Mansuri 岸外,向所有方向发射几阵中型武器炮弹。

6 时 45 分,以色列部队从其在 Bawwabat Mays al-Jabal 的据点,向 Wadi al-Qaysiyah 发射四枚 155 毫米大炮弹。

10 时 45 分至 11 时 30 分,以色列战机飞越南方、西贝卡、北方和黎巴嫩山。

15 时至 16 时 30 分,以色列战机高空飞越南方,在纳巴提亚投掷热燃烧弹。

南黎巴嫩陆军在 Bayt Yahun 的过境点未向任一方向的车辆或行人开放。

#### 1998 年 10 月 12 日

12 时 5 分,以色列部队及其附属民兵从其在 Ksar al-Urush、Razlan 山头 and Jabal Sujud 的据点,向 Mlita 山头、Jabal al-rafi'、沿 Tasah 泉和环绕 Sujud 郊区的地区发射几枚有直接目标的炮弹和 120 毫米迫击炮弹。

14 时 30 分至 15 时,以色列部队及其附属民兵从其在 Ksar al-Urush 和 Razlan 山头的据点,向 Tasah 泉和环绕 Sujud 的地区发射几枚有直接目标的炮弹和 120 毫米迫击炮弹。

16 时 25 分至 21 时 40 分,以色列部队从其在 Ksar al-Urush 的据点,向 Jabal al-Rafi'和环绕 Sujud 的地区发射几枚 120 毫米迫击炮弹和有直接目标的炮弹。

21 时至 21 时 15 分,以色列部队从其在 Bawwabat Mays al-Jabal 的据点,向 Wadi al-Qaysiyah 发射几枚 155 毫米大炮弹。

1998 年 10 月 13 日

10 时 25 分,以色列战机高空飞越北方、贝卡和南方。

17 时至 17 时 30 分,以色列部队从其在 Tall Ya'qub 的据点,向 Zibqin 和 Majdal Zun 郊区发射几枚 155 毫米大炮弹。

18 时 15 分至 21 时 35 分,以色列部队及其附属民兵从其在 Zafatah 和 Ksar al-Urush 的据点,向 Yuhmar al-shaqif 和 Qa'qa'iyat al-Jisr 发射几枚 155 毫米大炮弹。

19 时 30 分至 20 时,一架以色列侦察机高空飞越纳巴提亚地区。

1998 年 10 月 14 日

12 时 10 分,附属民兵从其在 Anan 山头的据点,向 Ru'us al-Afranj 区发射五枚 81 毫米迫击炮弹。

15 时 40 分至 17 时 10 分,以色列部队从其在 Bi'r Kilab 的据点,向 Mazra'at Aqmata 和沿 Tasah 泉发射几枚 120 毫米迫击炮弹。

18 时 50 分至 20 时,以色列战机高空飞越南方。

20 时至 21 时 45 分,以色列部队及其附属民兵从其在 Bi'r Kilab 和在 Sujud 和 Rum 山头的据点,向环绕 Sujud 和 Mlita 山头的地区发射几枚 120 毫米迫击炮弹。

1998 年 10 月 15 日

12 时 30 分至 16 时 35 分,一架以色列侦察机高空飞越蒂雷、纳巴提亚和 Iqlim al-Tuffah 等地区。

17 时 45 分至 20 时 45 分,以色列部队从其在 Bawwabat Mays al-Jabal 的据点,向 Tibnin、Burj Qallawi、Ghanduriyah 和 Wadi al-Qaysiyah 等地郊区发射 21 枚 15 毫米大炮弹。

21 时,以色列部队从其在 Ahmadiyah 山头的据点,向 Jabbur 潭方向发射三枚 120 毫米迫击炮弹。

23 时 30 分,以色列部队从被占领地带之内,向 Zimriya 上空发射七枚燃烧弹。

1998 年 10 月 16 日

6 时 30 分,以色列部队从其在 Bawwabat Mays al-Jabal 的据点,向 Tibnin 郊区发射三枚 155 毫米大炮弹。

由于不明原因,附庸民兵未开放 Zimriya 过境点的来往过境。

10 时 20 分,以色列部队从其在 Bawwabat Mays al-Jabal 的据点,向 Wadi al-Qaysariyah 发射四枚 15 毫米大炮弹。

17 时 5 分至 21 时 20 分,附庸民兵以中型武器猛击 Rum 和 Ali al-Tahir 山头的 Zimriya 据点附近的地区。

1998 年 10 月 17 日

10 时至 13 时,以色列部队从其在 Ksar al-Urush 和在 Dabshah 山头的据点,向 Jabal Suyud 郊区发射三枚有发射目标的炮弹和几阵中型武器炮火。

17 时 25 分,附庸民兵从其在 Zaghlah 山头的据点,向 Maymas 郊区方向发射几阵中型武器炮火。

18 时 45 分,以色列部队和附庸民兵从其在 Ksar al-Urush 的据点,向 Mazra'at Aqmata 方向和沿 Tasah 泉发射几枚 120 毫米迫击炮弹。

22 时 20 分,附庸民兵从其在 Zaghlah 山头的据点,向 Ayn Qanya 山头上空发射 30 枚燃烧弹。

1998 年 10 月 18 日

10 时 30 分,附庸民兵从其在 Anan 和 Rum 山头的据点,向 Anan 山头地区发射几枚 81 毫米迫击炮弹。

19 时,一艘以色列炮艇在 Mansuri 岸外,向海岸上空发射几枚燃烧弹。

19 时 55 分至 20 时 10 分,以色列部队和附庸民兵从其在 Zahr al-Jamal 和 Tall Ya'qub 的据点,向 Yatar、Rshaf 和 Majdal Zun 的郊区,发射四枚有射击目标的炮弹、四枚 120 毫米迫击炮弹和四枚 155 毫米大炮弹。

20 时至 21 时,一架以色列侦察机高空飞越纳巴提亚、 Iqlim al-Tuffah 和 Sabah Abu Rashid 等地。

1998 年 10 月 19 日

8 时 40 分至 13 时,一架以色列侦察机高空飞越西顿和纳巴提亚地区。

16 时 25 分至 16 时 35 分,以色列部队从其在 Zafatah 的据点,向 Yuhmur al-Shaqif、 Mazra'at al-Hamra 郊区和利塔尼河发射几枚 155 毫米大炮弹。

21 时至 21 时 10 分,以色列部队从其在 Ahmadiyah 山头,向利塔尼河上空发射 10 枚燃烧弹。

23 时 5 分至 23 时 20 分,附庸民兵从其在 Zafatah 的据点,向 Yuhmur al-Shaqif 平原和利塔尼河发射几枚 155 毫米大炮弹。

1998 年 10 月 20 日

14 时 45 分至 15 时 5 分,以色列部队从其在 Ahmadiyah 山头的据点,向利塔尼河发射九枚 120 毫米炮弹。

15 时 25 分,以色列部队向 Iqlim al-Tuffah 方向发射四枚 120 毫米炮弹。

19 时 40 分,以色列部队从其在 Ahmadiyah 山头的据点,向这个山头附近地区上空发射两枚燃烧弹。

20 时 55 分至 21 时 40 分,以色列部队和附庸民兵从其在 Ksar al-Urush 和在 Dabshah 及 Ali al-Tahir 山头的据点,向 Suyud 山头的附近发射几枚 120 毫米迫击炮弹。

21 时 10 分至 23 时 30 分,两架以色列直升机飞越蒂雷和萨拉方德之间的岸外。

1998 年 10 月 21 日

13 时 30 分,附庸民兵以中型武器猛击其在 Ali al-Tahir 山头附近地区。

16 时 15 分至 16 时 30 分,一艘以色列炮艇在 Bayyadah 岸外,向所有方向发射几

阵中型武器炮火。

19 时至 19 时 40 分,附庸民兵从其在 Zafatah 的据点,向 Yahmur、Zawtar al-Sharqiyah、Zawtar al-Gharbiyah 和 Qa'qa'iyat al-Jisr 的附近发射几枚 155 毫米大炮弹。

21 时,附庸民兵从其在 Zimriya 山头的据点,向 Zimriya 过境点附近地区方向发射几阵炮火。

22 时,以色列部队和附庸民兵从其在 Bawwabat Mays al-Jabal 的据点,向 Bra'shit 附近地区发射九枚大炮弹。

#### 1998 年 10 月 22 日

13 时 40 分至 13 时 55 分,以色列部队从 Bawwabat Mays al-Jabal 的阵地向 Bra'shit 和 Tibnin 的周围地区发射七枚 155 毫米的炮弹。

17 时 50 分,以色列部队从 Sharifah 阵地向其周围地区发射七枚 155 毫米的炮弹。

19 时 15 分,两架以色列直升机飞越 Jarmak 平原。

19 时 50 分和 21 时 45 分,附庸民兵从 Rum 山和 Zafatah 的阵地向 Yuhmur 和 al-Shaqif 和 Mayfdun 几次连续扫射。

#### 1998 年 10 月 23 日

11 时 25 至 50 分,以色列部队和附庸民兵从 Tall Ya'qub 和 Yarin 阵地以及 Rum 山的阵地向 Zibqin, Majdal Zun 和 Mansuri 的周围地区发射 3 枚 155 毫米炮弹和 3 枚 120 毫米迫击炮弹。

14 时 00 分至 18 时 30 分,以色列部队和附庸民兵从 Ksar al-Urush 阵地和 Dahshah 山和 Rum 山的阵地向 Dahshah 山和 Rum 山方向发射几枚 120 毫米迫击炮弹。

16 时 30 分至 18 时 48 分,以色列部队和附庸民兵从 Bi'r kilab 和 Rum 山的阵地

向 Muáytah 林区发射七枚 120 毫米迫击炮弹和用中型武器几次连续扫射。

19 时 05 分至 19 时 15 分, Qalilah 平原岸外一只炮舰向四方八面连续扫射。

1998 年 10 月 24 日

00 时 05 分至 07 时 45 分, 以色列部队和附庸民兵从 Zafatah 、 Bal'awayn 山和 Bi'r kilab 和 Ksar al-Urush 的阵地向 Tulin 、 Arabsalim 、 Jabal al-Rafi' 的周围地区以及 Balawayn 和 Rum 山的附近地区发射几枚 155 毫米炮弹和 81 毫米迫击炮弹。

13 时 00 分至 14 时 00 分, 一架以色列侦察机高空飞越 Natbatiya 地区。

16 时 35 分至 17 时 35 分, 以色列部队和附庸民兵从 Ya'qub 山和 Bal'awayn 山阵地向 Bra'shit 、 Mansuri 、 Majdal Zun 、 Zibqin 、 Majdal al-Butm 、 Yatar 和 Bayt Yahun 的周围地区发射几枚 155 毫米炮弹和 120 毫米迫击炮弹。

18 时 00 分至 21 时 00 分, 以色列部队和附庸民兵从 Bawwabat Mays al-Jabal 、 Zafatah 和 Qal'at al-Shaquif(Beaufort 堡)阵地向 Arabsalim 和 Kafr Rumman 的周围地区发射几枚炮弹。

1998 年 10 月 25 日

9 时 40 分至 13 时 35 分, 以色列战机在中等高度飞越贝卡南部和西部。

14 时 30 分至 15 时 35 分, 以色列部队和附庸民兵从 Jabal Blat 和 Bayt Lif 的阵地向 Haddatha 和 Kafra 的周围地区发射几枚 120 毫米迫击炮弹以及几枚直接瞄准的炮弹。

18 时 40 分, 附庸民兵从 Shwayya 的阵地几次向 Wadi Abu Dajjajah 方向连续扫射。

14 时 40 分至 22 时 10 分, 以色列部队和附庸民兵从 Bawwabat Mays al-Jabal, Zafatah 和 Shkif al-Naml 的阵地向 Ghanduriyah 和 Burj Qalaway 的周围地区和 Zahrani 河道发射几枚 155 毫米炮弹。

21 时 00 分, 附庸民兵从 Tahrah 阵地向 Ayn Majdalayn 的方向发射几个炮弹。

1998 年 10 月 26 日

9 时 00 分,附庸民兵从 Zafatah 和 Shihin 的阵地,向 Yuhmur 和 Mayfdun 的周围地区发射几枚 155 毫米的炮弹。

11 时 00 分至 19 时 35 分,以色列部队和附庸民兵从 Bawwabat Mays al-Jabal 和 Qal'at Bal'uwayl 的阵地向 Majdal Silm 周围地区发射几个 155 毫米炮弹。

12 时 30 分,一架以色列侦察机高空飞越 Nabatiya 地区。

16 时 20 分至 16 时 35 分、以色列部队和附庸民兵从 Zafatah 和 Qal'at al-shaqif (Beaufort 堡)的阵地向 Yuhmur 的周围地区发射几枚 155 毫米炮弹和 120 毫米迫击炮弹。

1998 年 10 月 27 日

12 时 00 分至 16 时 00 分,以色列战机高空飞越西顿、蒂尔和 Zimriya 山。

15 时 45 分,以色列部队从 Ahmadiya 山的阵地向利塔尼河水道发射 13 枚 120 毫米迫击炮弹。

16 时 45 分,以色列战机高空飞越贝卡西部。

17 时 05 分,附庸民兵从 Zafatah 的阵地向 Mazra'at al-Hamra 北部和 Mayfdun 和 Qa'qa'iyat al-Jisr 的周围地区发射几枚 155 毫米炮弹。

1998 年 10 月 28 日

12 时 15 分至 13 时 20 分,附庸民兵从 Zafatah 阵地向 Mazra'at al-Hamra 和 Mayfdun 周围地区发射几个 155 毫米炮弹。

14 时 10 分,两架以色列直升机飞越利塔尼河水道。

15 时 55 分至 16 时 15 分,以色列部队和附庸民兵从 Ksar al-Urush 和 Bi'r Kilab 的阵地向 Jabal Safi 和 Mlikh 的附近地区发射几枚 120 毫米迫击炮弹。

16 时 05 分至 16 时 35 分,以色列部队从 Ya'kub 山的阵地向 Jibal al-Butm 和 Yatar 周围地区发射 11 枚 155 毫米炮弹,有 6 枚 81 毫米迫击炮弹落在 Jabal Blat 周围

地区。

19 时 25 分至 21 时 30 分,以色列部队和附属民兵从 Ksar al-Urush 和 Bi'r Kilab,Dabshah 山、Rum 山和 Burj 山的阵地向 Tasa Spring 和 Wadi Bisri 的方向发射几枚炮弹。

1998 年 10 月 29 日

04 时 25 分至 6 时 05 分,以色列部队和附属民兵从 Ya'qub 山,Shaqif al-Naml、Rum 山和 Mashnaqah 的阵地向 Haddatha 和 Yatar 的周围地区发射几枚 155 毫米炮弹。

16 时 00 分至 17 时 20 分,以色列部队和附属民兵从 Ya'quh 山和 Zafatah 的阵地向 Arabsalim、Majdel Zun,Yataz,Jabal al-Rafi 和 Suwayda 山的周围地区发射几枚 155 毫米炮弹。

20 时 15 分至 22 时 05 分,以色列部队和附属民兵从 Zafatah、Bir Kilab 和 Dahshah 山的阵地向 Jabal al-Rafi,Jabal Sujud、Yuhmur 周围地区以及 Nabatiyah 的废弃兵营发射几枚 120 毫米炮弹。

1998 年 10 月 30 日

07 时 35 分至 8 时 00 分,一架以色列侦察飞机高空飞越 Nabatiyah 地区。

14 时 30 分至 16 时 50 分,以色列部队和附属民兵从 Zafatah,Mays al Jabal,Ksar al-Urush 和 Ruzlan 山向 Wadi al Qaysiyah 和 Wadi Habbush 发射几枚 155 毫米炮弹。

20 时 40 分至 21 时 05 分,附属民兵从 Zwaya 山的阵地向 Jabal Bir al-Zahr 方向发射 5 枚直接瞄准目标的炮弹。

23 时 00 分,以色列部队从 Abu Qamhah 的阵地向利塔尼河水道发射 17 枚 155 毫米炮弹。

1998 年 10 月 31 日

8 时 10 分,以色列部队从 Sharifah 和 Ksar al-Urush 的阵地向 Jabal al-Rafi 和

Jabal Sujud 发射 155 毫米和 120 毫米炮弹。

10 时 40 分至 11 时 00 分,以色列战机高空飞越西部——贝卡和黎巴嫩山——以及北部。

16 时 30 分至 17 时 15 分,以色列部队和附庸民兵从 Zafatah 和 Ksar al-Urush 的阵地向 Jabal Sujud 附近地区发射几枚 155 毫米炮弹。

18 时 40 分至 19 时 05 分,以色列从 Ya'qub 山的阵地向 Yatar 周围地区发射 155 毫米炮弹。

20 时 00 分至 20 时 10 分,以色列部队从 Mawqi' Ayu Qana 的阵地用中型武器向 Jabal al-Khalwat 的方向连续扫射。

黎巴嫩政府强烈谴责以色列继续占领该国领土,对黎巴嫩平民发动新攻击并且任意妄为,造成更多人受伤以及严重破坏财物。

一如以前的攻击,新一轮攻击公然侵犯黎巴嫩的主权和独立,违反《联合国宪章》的宗旨和原则以及国际法和基本人权。

请将这封信作为大会第五十三届会议议程项目 40 下以及安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

萨米尔·穆巴拉克 (签名)

-----